**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 40 (1952)

**Heft:** 800

Artikel: De-ci, de-là : (suite)

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-267766

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ...A GENÈVE

SBR le plus pratique des frigos des frigos

> 295 fr. Icha compris En vente partout

**Volailles - Conserves** Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève 2. REUTE DE CHÉBE TÉLÉPHONE 4.28.78 5 % à tout porteur de cette annouce sauf sur les articles réglementés

## Die Fraisse &

TEINTURIERS

Livraisons rapides et soignées de tous travaux de

Teinture et Nettoyage lagasins: 9, Quai des Bergues 7, Rue de Rive 2, Rue Michell-du-Crest Usine et Magasin:53, Rue de St-Jea Tél. 2,47.35 Tél. 5.19.37 Tél. 4.17.39 Tél. 2.35.95

# Le Mouvement Féministe

est en vente à Genève à la librairie Payot, au Molard, et à la librairie Jullien, au Bourg-de-Four.

# Pourquoi pas chef d'orchestre ?

Pourquoi pas chei d'orchestre?

Il y a déjà eu et il y aura encore des femmes chefs d'orchestre; on en a vu en France, étoiles plus ou moins filantes. En Suisse, on applaudi à plus d'une reprise Mme Carmen Studer, fille du juge fédéral, élève puis épouse de Félix Weingartner. Une nouvelle chef d'orchestre suisse fait parler d'elle, qui semble bien résolue à faire sa carrière dans cette dinection; il s'agit de Mile Hedy Salquin, qui a 24 ans, une élève de Dinu Lipatti au Conservatoire de Genève, lauréate du concours international d'exécution musicale de 1949. Mile Salquin a été critique musical du « Courrier de Genève », a appris dans la classe d'orchestre de Samuel Baud-Bovy les premiers élèments de technique de direction, s'est rendue ensuite à Paris, a suivi la classe de Louis Fourestier au Conservatoire, dont elle vient de sortir brillamment avec le premier prix de direction d'orchestre, sur 44 concurrents. Déjà divers engagements ont été proposés à cette jeune chef intrépide, très douée, qui, dit-on, possède au bout de sa baguette, un joli brin de plume puisqu'elle écrit des contes pour les enfants, qui ont paru en Suisse allemande.

S. F.

# Experts étrangers

Grâce aux Nations Unies, un pays peut demander, pour l'organisation chez lui de certains services sociaux, un expert connu

d'un pays étranger.

Le pays d'où vient l'expert paye son traitement. Le pays qui le demande lui paye son séjour et une indemnité journalière.

L'ONU paye le voyage.

C'est d'après cette formule que Mlle Nordström, conseiller pour l'Aide aux ménagères, dépendant du Ministère royal suédois de la prévoyance sociale, est allée en mission en Autriche. Ce pays désirait en effet, consulter cet expert hautement qualifié, pour organiser à son tour l'Aide aux ménages.

Grâce à cette collaboration internationale, les divers pays d'Europe peuvent mettre en commun l'expérience qu'ils ont acquise et généraliser l'application des méthodes les plus modernes chez les uns ou chez les autres.

#### Record féminin

La médaille Harmon qui récompense les aviateurs pour leurs exploits aériens, sera offerte à Mme Paul Auriol, Française, pilote d'essai, la femme « la plus vite du monde », qui a atteint 820 km. à l'heure à bord d'un

# HOTEL MIRABEAU

4, rue de Candolle - GENÈVE

La maison où l'on revient. - Tout confort

# Congrès abolitionniste de 1953

Le 19me congrès international de la Fédération abolitionniste internationale, organisa-tion fondée en 1875 et dotée du statut con-sultatif auprès du Conseil économique et so-cial des Nations Unies, aura lieu du 18 au 21 mai 1953, à Paris (14e), dans les locaux de l'Institut Alfred-Fournier, 25 boul. St-Jacques. Les sujets suivants y seront débattus:

La police des mœurs ; Le fichier sanitaire et social de la prostitution;

Le reclassement professionnel et social des ex-prostituées; et il sera donné connaissance des premiers

et il sera donne connaissance des premiers résultats d'une enquête sur les facteurs psychiques de la prostitution.

Vous necevrez ultérieurement le programme détaillé indiquant les conditions d'inscription, les orateurs, l'horaire des séances, les excursions ou réceptions prévues dans la région parisienne.

la région parisienne.

Ce congrès revêtira un intérêt tout particulier après 7 ans d'application des lois françaises de 1946, alors qu'une commission de
l'Assemblée nationale française enquête sur
les modifications à apporter à la législation
en matière de prostitution.

Cet avis anticipé vous permettra de préparer dès maintenant votre délégation et de
faire connaître ce congrès autour de vous.

Le secrétariet répordal.

Le secrétariat général

Des programes détaillés, distribués gratui-tement, sont à disposition.

« La FAI poursuit l'abolition de la prosti-tution spécialement envisagée comme insti-tution spécialement envisagée comme insti-tution légale ou tolérée. Outre les questions qui sont en rapport direct avec le but spécial que poursuit la Fédération, celle-ci étudie scientifiquement la prostitution. Elle pour-suit une enquête permanente sur les cavises morales, économiques ou autres de cette plaie socioles sur ses effets sur les movens d'y sociale, sur ses effets, sur les moyens d'y porter remède.»

# Une petite place pour des femmes

Lorsque M. Dietschi, conseiller national. Lorsque M. Dretschi, conseiller national, demanda à Berne que soit augmenté le nombre des femmes dans les commissions fédérales, l'Exécutif répondit que déjà plusieurs femmes étaient commissaires, par exemple dans la commission fédérale des Beaux-Arts, dans la commission pour la lutte contre l'alcoolisme, dans la commission pour l'Unesco, la commission pour l'étude de la télévision, etc. Le Conseil fédéral récemment a fait des etc. Le Conseil fédéral récemment a fait des nominations qu'il convient de souligner : Mme Cuenod-de Muralt, à Burier (Vaud), vice-présidente de l'Alliance de sociétés féminines suisses, a été appelée à siéger dans la commission extraparlementaire qui étudie le projet de loi sur la circulation routière. Une femme médecin, Mme Marguerite Guisan-Berdez, une Lausannoise diplômée de l'université de Lausanne, qui a fait la plus grande partie de sa carrière à Marseille et qui est de nouveau à Lausanne, est membre depuis peu de la Commission suisse du lait (pour le-contrôle officiel du lait et de ses produits).

# Une perle

A l'occasion des journées économiques et juridiques franco-susses, tenues à Lausanne les 29 et 30 juin dernier, M. Marcel Bridel, professeur de droit constitutionnel à l'université de Leurence de l'acception de l'université de Leurence de l'acception de la company de l'acception de l'accept versité de Lausanne, a présenté un travail sur la démocratie directe en Suisse où il a exposé la democratie directe en Suisse ou il a exposé le mécanisme des communes à conseil général, des landsgemeinde. En plein milieu de son exposé, M. Bridel pensa soudain qu'il s'adres-sait à des Français et à des Françaises égaux devant la loi, à des citoyens et à des citoyen-nes; il eut sans doute un moment de gène en pensant à cette vieille démocratie suisse qui refirea d'incomparge les feaumes dans le peuple.

pensant à cette vieille démocratie suisse qui refuse d'incorporer les femmes dans le peuple, et il eut cette phrase extraordinaire, étonante de la part d'un homme dont la rigueur scientifique est bien connue:

«Il faut dire que cette démocratie directe est presque exclusivement masculine».

Ce presque est admirable, ce presque est un chef-d'œuvre. S'il provoqua quelques remous sur le banc des journalistes, il passa sans autre pour les auditeurs français qui se gardèrent de demander quelle commune faisait exception à cette règle exclusivement masculine. masculine.

Les abonnés au "Mouvement Féministe", reçoivent "Femmes Suisses" d'office, sans aucun versement supplémentaire.

# Un curieux moyen de payer ses impôts

«La commune d'Hérémence, dans le val «La commune d'Hérémence, dans le val d'Hérens, procède actuellement à une nou-velle canalisation d'eau potable. Or, déclare le « Journal de Genève », le voyageur qui passe à proximité du chantier de ces travaux n'est pas peu surpris de constater que la plupart des personnes occupées aux travaux d'excavation sont des femmes, les hommes n'intervenant guère que pour la surveillance et les travaux tochniques

Au premier abord, cela prend l'aspect sur-prenant et surtout déplaisant d'un camp de travail pour femmes. Mais on se ravise aus-sitôt: notre pays ne connaît pas de telles mœurs. D'ailleurs, les femmes en question font preuve de bonne humeur, et le travail m'elles accomplissent avec une gaillardise tou-

mœurs. D'alleurs, les Temmes en question front preuve de bonne humeur, et le travail qu'elles accomplissent avec une gaillardise toute masculine, ne semble pas leur avoir été imposé contre leur gré.

Voici l'explication que l'on nous a donnée. La commune d'Hérémence n'est pas de celles où le taux d'imposition est le plus bas et l'impôt reste lourd pour les contribuables privés. On a trouvé ce moyen d'y obvier: le paiement en nature, soit des journées de travail effectuées pour la commune. Et comme les hommes disponibles sont sur les chantiers de la vallée, et qu'un citoyen peut fort bien être une citoyenne devant la caisse communale, sinon devant les urnes, les femmes d'Hérémence paient les impôts à coups de pioche et à coups de pelle.

Il est vrai que la pelle semble plutôt être l'outil réservé au fisc... Mais la fiscalité est si exigeante qu'il ne lui suffit plus de ramasser: il faut encore qu'on lui donne... à la pelle! »

Et dire qu'on s'indigne du fait qu'en URSS, des femmes sont de corvée sur les routes...

# DE-CI, DE-LA

(suite)

Sait-on que des femmes aussi conduisent des troupeaux de bétail sur de longues dis-Un art difficile même pour des

tances ? Un art difficile même pour des hommes expérimentés.
L'une de ces femmes est particulièrement célèbre dans le nord de l'Australie, c'est Edna Zigembine. Elle avait quinze ans lorsqu'elle accompagna sa famille qui convoyait un troupeau de 1200 bêtes du Territoire du Nord au Queensland. Son père remarqua qu'elle était extrêmement habile à manier bœufs et chevany et pendant six ans il l'entraina à ce chevaux, et pendant six ans, il l'entraîna à ce métier. Lorsqu'il tomba malade, c'est elle qui prit sa place et depuis lors elle a, à plusieurs reprises, conduit sur des distances considérables des troupeaux de mille ou deux mille têtes.

Il y a 25 ans que la Wizo (Association in-ternationale des femmes sionistes) a com-mencé son œuvre d'éducation et d'instruction parmi les Israélites qui venaient s'établir en Palestine et souvent ne savaient ni cultiver les produits convenant au sol de ce pays, ni comment les utiliser dans leur ordinaire.

comment les utiliser dans leur ordinaire.

Depuis 1927, le nombre d'exploitations agricoles placées sous la surveillance de la Wizo à passé de 6 à 3507, le nombre de localités où l'on dispense l'instruction agricole a passé de 1 à 66 et le nombre de familles qui ont bénéficié de cette aide a passé de 169 à 5857.

Le bene reblese d'activité !!

Un beau tableau d'activité!!

La section suffragiste bernoise a entendu dans sa séance du 29 août au Gurten, une conférencre sur « Le rôle de la femme dans l'Inde moderne » par Mlle Indira Sarkar, Dr de Calcutta.

#### Journée de la Faim

Dimanche 28 septembre 1952 a été la trente-et-unième Journée de la faim organisée par le Mouvement de la Jeunesse suisse ro-

mande.

Cette journée est destinée à secourir les enfants de Suisse romande dans le besoin, à leur procurer des belles vacances à la montagné ou au bord de la men, à aider leurs familles pour lesquelles des problèmes graves se posent à l'occasion de la naissance d'un enfant, d'un séjour en sanatorium, etc.

En observant cette Journée de la Faim, lott à dire par le proposition par la proposition de la pair le product de la resultation de la

En observant cette Journée de la Faim, cest-à-dire en se privant un peu de quel-que chose, un paquet de cigarettes, une pla-que de chocolat, un gâteau, on contribuera à procurer à un enfant nécessiteux quelques journées ensoleillées.

Compte de chèques postaux: Genève I. 105 — Vaud II. 1973 — Neuchâtel et Jura bernois IV 959.

# CANTONDEVAUD

# RESTAURANTS - TEA-ROOM *LE CARILLON*

Place Chauderon - LAUSANNE Ses repas pour toutes les bourses

# Hrt Kustique Suisse

Avenue du Théâtre 1

Dentelles et nappes de Gruyère - Tissages -Poteries - Bois sculptés - Blouses bernoises -Pailles tessinoises - Cuivres Grand choix de foulards (En exclusivité) Foulard - plan de Lausanne,

Hélène CUÉNOUD, vis-à-vis du Théâtre - LAUSANNE

Spécialité: La fiche comptable

# Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE Terreaux 8 Téléphone 223383

#### LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE

Avenue de Beaumont 48; Ecole reconnue par l'Alliance suisse des infirmières d'hygiène maternelle et infantile forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

# Emissions radiophoniques

Vendredi (13 h. 45), chaque semaine: La femme chez elle.

Mercredis 15 et 29 octobre (18 h. 30): La femme dans la vie.

Samedi 18 octobre (14 h.):

Arc-en-ciel, micromagazine de la femme. L'invitée de la quinzaine : Une société féminine: l'Association pour le suffrage fé-minin. Interview de Mme Eric Choisy, présidente, par Jo Excoffier.

Une fenêtre ouverte sur le monde: La femme au Canada, interview de Mme Mars-hall, par Maurice Werther. Point de vue le femme: Chronique de

Simone Hauert.

L'équation du bonheur.

Nos enfants, par René Jotterand.

La mode en croquis, par Jannik. L'horoscope de la quinzaine, par M. Mel-

Le concours.

# Une exposition Simecek en hommage au sculpteur.

trop tôt disparu

groupe 70 de ses œuvres.

Musée cantonal des Beaux-Arts, Palais de Rumine (Lausanne), du 11 octobre au novembre 1952.

#### Carnet de la Quinzaine

# Vendredi 3 octobre

La Chaux-de-Fonds: Rue de la Loge Sa. 20 h. 15, séance de la Section du suffrage féminin. Causerie de Mme Blum-Eguet sur Quelques aspects du travail social dans un grand magasins.

Berne: Groupe romand du Suffrage féminin, à la Monnaie (Bellevue), 20 h. 30, Mme A. Hänni-Wyss, avocate, et Mme M. Jäggi-Schitlovsky, avocate, parleront de La tu-telle, le travail des commissions de tutelle et les assistantes sociales.

#### Samedi 4 et dimanche 5 octobre

Zurich: Congrès suisse pour la défense de Paix. Renseignements au Secrétariat, Mme M.-L. Dumuid, 13, ch. des Clochettes, Ge-

## Mercredi 15 octobre

Genève: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30, Club de Rapproche-ment (régulièrement toujours le troisième mercredi du mois).

#### Jeudi 16 octobre

Genève: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 16 h. 45, Une heure avec Ravel par M. et Mme W. Tappolet.

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève